

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Amiga, muyt?á gran sazon > Tradizione manoscritta >
CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 306 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_157_1_0.jpg



Image not found

https://letteraturaeuropa.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_157_2_0.jpg



- letto 271 volte

Edizione diplomatica

	<p>Amiga muyta gram sazon que se foy da qui co(n) el rey meu amigo mays ia cuydei mil uezes nomeu coraço(n)</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_16.jpg</p> <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_2_14.jpg</p>	<p>O aie algur moneu co(n) pesar poys no(n) tornou migo falar</p>
	<p>Por q(ue) tarda ta(n) muito la enu(n) came tornou ueer amiga si ueia prazer mays de mal uezes cuydei ia que algur morreu co(n) pesar</p>

- letto 282 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Amiga muyta gram sazon que se foy da qui co(n) el rey meu amigo mays ia cuydei mil uezes nomeu coraço(n)	Amiga, muyt?á gram sazon que se foy d?aqui con el-rey meu amigo; mays ia cuydei mil vezes no meu coração o ai'e algur moneu con pesar, poys non tornou migo falar.
O aie algur moneu co(n) pesar poys no(n) tornou migo falar	
	II

<p>Por q(ue) tarda ta(n) muyto la enu(n) came tornou ueer amiga si ueia prazer mays de mal uezes cuydei ia que algur morreu co(n) pesar</p>	<p>Por que tarda tan muyto lá e nunca me tornou veer, amiga, si veia prazer, máys de mal vezes cuydei ia que algur morreu con pesar, ? ? ? ? ? ? ? ?</p>
	III
<p>Amiga o corazo(n) seu era de tornar cedaq(ui) hu uisse os me(us) olh(os) en mj(n) ep(or)en mil uezes cuydeu que algur morreu co(n) pesar</p>	<p>Amiga, o corazon seu era de tornar ced?aqui, hu visse os meus olhos en mjn; e por én mil vezes cuyd?eu que algur morreu con pesar, ? ? ? ? ? ? ? ?</p>

- letto 335 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-232>